

S M E G

FAB38

**FAB38 Serisi Tüm Retro
Soğutucular**

Kullanım Kılavuzu

1 Talimatlar	40
1.1 Genel güvenlik talimatları	40
1.2 Üretici sorumluluğu	43
1.3 Cihazın amacı	43
1.4 Bertaraf	43
1.5 Teknik destek	44
1.6 Tanıtım plakası	44
1.7 Enerji etiketi	44
1.8 Bu kullanıcı kılavuzu	45
1.9 Kullanıcı kılavuzunu nasıl okunur	45
2 Cihazın açıklaması	46
2.1 Genel Açıklama	46
3 Cihazı kullanma	47
3.1 Yeni Nesil Soğutma Teknolojisi Hakkında Bilgi	47
3.2 Ekran ve Kontrol Paneli	47
3.3 Buzdolabı Dondurucuyu Çalıştırma	48
3.4 Sıcaklık Ayarı Uyarıları	50
3.5 Aksesuarlar	50
4 Gıda saklama	54
4.1 Buzdolabı bölümü	54
4.2 Dondurucu bölümü	55
5 Temizlik ve Bakım	60
5.1 Çözme	60
5.2 Talimatlar	60
5.3 Cihazın temizlenmesi	61
5.4 Ne yapmalı...	62
6 Montaj	64
6.1 Elektrik bağlantısı	64
6.2 Konumlandırma	64
6.3 Montaj uyarıları	65
6.4 Kullanım Sırasında:	66
7 Gönderim ve yeniden konumlandırma	70
7.1 Taşıma ve Konum Değişikliği	70
8 Satış Sonrası Servisi Aramadan Önce	71
9 Pratik enerji tasarrufu önerileri	74

Bu kılavuzu dikkatlice okumanızı tavsiye ederiz, çünkü cihazın estetik ve işlevsel niteliklerini korumak için tüm talimatları içerir.

Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com



Talimatlar

1 Talimatlar

1.1 Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- Kullanım sırasında ısıtma öğelerine asla dokunmayın.
- Çocukları sekiz yaşına kadar güvenli bir mesafede tutun, sürekli denetim altında tutun ve cihazla oynamamalarını sağlayın.

- Mevcut mevzuata uygun olarak 3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar cihazdan yiyecek almak veya yüklemek için kullanılabilir, ancak 8 yaşından küçük çocuklara bu işlemleri yaptırılmasını ve genel olarak cihazı kullanmalarını şiddetle önermiyoruz.

- Su ile yangını söndürmeye çalışmayın: cihazı kapatın ve alevleri bir yangın battaniyesi ile boğmaya çalışın.
- Kullanıcının yapması gereken temizlik ve bakımı denetimsiz çocuklar tarafından yaptırmayın.

- Yürürlükteki standartlara uygun olarak kurulum ve yardımcı müdahaleleri nitelikli personel yürütmelidir.

• Bu cihazı değiştirmeyin.

- Cihazın yuvalarına sivri metal nesneler (bıçaklar veya mutfak gereçleri) sokmayın.
- Cihazı kendi başınıza veya nitelikli bir teknisyen müdahalesi olmadan onarmaya çalışmayın.

- Donmuş ürünlere dokunmayın (özellikle ıslak ellerle) veya doğrudan ağza alınmayın.

- Yanıcı, patlayıcı veya uçucu maddeler depolamayın.

- Cihaz içinde yanıcı itici gazlı sprey şişeleri gibi patlayıcı maddeler bulundurmayın.

- İçlerinde güçlü alkollü içeceklerin bulunduğu şişeler sıkıca kapalı ve dik olarak depolanmalıdır.

- Güç kablosu zarar görmüşse derhal teknik destek ile iletişime geçin ve riski önlemek için değiştirsinler.



- Kapıyı uzun süreler açmak, cihazın bölmelerindeki sıcaklığı önemli ölçüde artırabilir.

- Yiyeceklerle temas edebilen ve erişilebilir drenaj sistemlerini düzenli olarak temizleyin.

- Çiğ et ve balığı buzdolabında uygun kaplarda saklayın; böylece diğer yiyeceklerle temas etmez veya damlamaz.

- Soğutucu cihaz uzun süre boş bırakılırsa kapatın, buz çözün, temizleyin, kurulayın ve küf oluşumunu önlemek için kapağı açık bırakın.

- Cihaza zarar verme riski

- UYARI: Cihazı konumlandırırken fiş kablosunun sıkışmadığından ya da zarar görmediğinden emin olun.

- UYARI: Cihazın arkasına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı yerleştirmeyin.

- Priz adaptörü kullanmayın.

- Kullanım sırasında bıçaklar, çatal, kaşık ve kapaklar gibi keskin metal nesnelerini cihazın üzerinde bırakmayın.

- Cam parçalar üzerinde aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. temizleme ürünleri, leke gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.

- Cihaza oturmayın.

- Cihazı hareket ettirmek için kapıya veya koluna baskı uygulamayın.

- Cihazı temizlemek için buharlı jetler kullanmayın.

- Herhangi bir nedenle odaları soğutmak için cihazı kullanmayın.

- Bir arıza durumunda veya temizlik/bakım yaparken daima cihazı fişinden çekin.

- Dondurucuda teneke kutularında veya cam kaplarda sıvılar saklamayın.

- Dondurucu bölmesindeki fazla buz birikintisini kaldırmak için keskin metal nesneler kullanmayın.

- Cihazın kararsız kalmaması için bu kılavuzda verilen talimatlara göre kurun ve düzgünce sabitleyin.

- Cihazın üstüne ağır nesneler koymayın.



Talimatlar

- Başka bir buzdolabı veya dondurucuya yakın kuruluysa, aralarında en az 2 cm mesafe bırakın.

- Cihazı dışarıya kurmayın/kullanmayın.
Bu cihaz için

- **UYARI:** yangın riski / alevli malzemeler.



- Cihaz yalnızca 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı olan veya cihazı kullanma konusunda deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, güvenli kullanımını ve güvenlikleriyle ilgili riskleri yanlarında sorumlu yetişkinler tarafından talimatlandırıldıkları şartıyla kullanılabilir.

- Çocuklar cihazla oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.

- Açık olan kapaktan hiçbir ağırlık yüklemeyin veya üzerine oturmayın.

- Kapılarda herhangi bir nesnenin sıkışmadığından emin olun.

- Cihaz küçük miktarda izobütan (R600a) içerir; taşımada, kurulumlarda ve temizlemede soğutma devresine zarar vermediğinizden emin olun.

- Cihazı çevreleyen veya yakın alandaki havalandırma açıklıklarının herhangi bir engelle kapalı kalmamasını sağlayın.

- Üreticinin önerdiği haricinde buzları eritme sürecini hızlandırmak için mekanik, elektrikli veya kimyasal ürünler kullanmayın.

- Soğutma devresine zarar vermeyin (erişilebiliyorsa).

- Üreticinin önerdiği tipte olmayan elektrikli cihazları yiyecek saklama bölmeleri içinde kullanmayın.

- Soğutma devresine zarar gelirse, çıplak alevleri kullanmayın ve alanı iyi havalandırın.

- Cihazı veya parçalarını bu kılavuzda belirtilenler dışında kullanmayın.



1.2 Üretici sorumluluğu

Üretici, aşağıdakilerden kaynaklanan kişi veya mülke verilen hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez:

- cihazın belirtilen dışında kullanılması;
- kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması;
- cihazın herhangi bir parçasına müdahale edilmesi;
- orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması.

1.3 Cihazın amacı

Cihaz, örneğin aşağıdaki gibi ev ortamında veya benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;
- çiftlik evleri ve otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki misafirler tarafından;

Elektrik çarpması tehlikesi

- yemek servisi ve benzeri perakende dışı uygulamalar.
- Cihaz profesyonel ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Bu cihaz, evde taze ve dondurulmuş gıdaların soğutulması ve saklanması içindir. Diğer her türlü kullanım uygunsuz kabul edilir.

- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumandalı sistemlerle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

1.4 Bertaraf



Bu cihaz, diğer atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir

(Direktifler 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/ EC).

Cihaz, yürürlükteki Avrupa direktiflerine uygun olarak, sağlık ve çevre açısından tehlikeli olarak değerlendirilmeye yetecek miktarlarda madde içermez.

Cihazı bertaraf etmek için:

- Güç kaynağı kablosunu kesin ve fişiyle birlikte çıkarın.



Güç gerilimi

- Şebeke güç kaynağını bağlantısını kesin.

- pansiyonlar ve kahvaltılı konaklama işletmeleri;
- Cihazın fişini çekin.
- Elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alırken, bire bir esasına göre satıcıya iade edin.



Talimatlar

- Alet değiştirilirse kapıyı çıkarın ve rafları yerlerinde bırakın, çocukların içeride sıkışmasını önlemek için.

Cihazlarımız, kirliliğe yol açmayan ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Ambalaj malzemelerini ilgili geri dönüşüm merkezine teslim edin.



Plastik ambalaj Boğulma tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını yalnız bırakmayın.
- Plastik torbalarla çocukların oynamasına izin vermeyin.

1.5 Teknik destek

- Cihaz arızalanırsa teknik destek hizmetiyle iletişime geçin. Onarımlar yalnızca nitelikli personel tarafından yapılmalıdır.

- Model ve seri numarasının, tanımlama plakasında bulunabileceğinden emin olun.

- Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Cihazı kendi başınıza veya nitelikli bir teknisyenin yardımı olmadan onarmaya çalışmayın: güvenlik konularının yanı sıra garanti geçersiz sayılabilir.

- Orijinal yedek parçalar temin edilecektir.

model üretimi durduktan sonra 10 yıl için etiket.

- Aşağıdaki yedek parçalar yalnızca yetkili onarım teknisyenleri tarafından temin edilebilir: elektronik kartlar, termostatlar, sıcaklık sensörleri, menteşeler, lambalar, kapı kolları.

1.6 Tanımlama plakası

Tanımlama plakası, aletin teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını içerir. Herhangi bir nedenle tanımlama plakası sökülmesin.

1.7 Enerji etiketi

Cihazınızın performansı ile ilgili bilgi EU EPREL veritabanında bulunabilir. Aşağıdaki bağlantıyı kullanın ve model adını girin (kimlik plakasında bulunan):

<https://eprel.ec.europa.eu>

Enerji etiketindeki QR kodu kullanılarak web sitesine hızlıca erişilebilir

etiket. QR okuyucu uygulaması olan bir cihaz kullanın.

Enerji etiketi, cihazla birlikte sağlanan tüm belgelerle birlikte saklanmalıdır.



1.8 Bu kullanıcı kılavuzu

Bu kullanıcı kılavuzu aletin ayrılmaz bir parçasıdır ve aletin tüm çalışma ömrü boyunca bütünüyle saklanmalı ve erişilebilir bir yerde tutulmalıdır. Aleti kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.

1.9 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur

Bu kullanıcı kılavuzu şu okuma kurallarını kullanır:



Uyarı

Ciddi yaralanma veya ölüm riski



Elektrik arpması riski

Tehlikeli gerilim riski



Yangın

Uyarı; yangın riski / alevlenebilir malzemeler



Uyarı

Yaralanma veya mülk hasarı riski



nemli

Sistemi doğru şekilde alıştırma



Açıklama

Cihazın ve aksesuarlarının açıklaması.



Kullanım

Cihazın ve aksesuarlarının kullanımı hakkında bilgiler, gıda saklama tavsiyeleri.



Temizlik ve bakım

Cihazın doğru temizliği ve bakımı için bilgiler



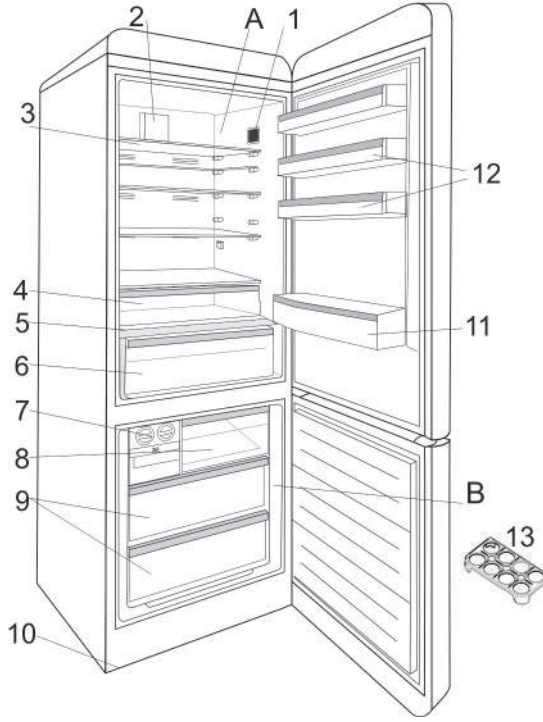
Kurulum

Nitelikli teknisyen için bilgi: Kurulum, işletme ve muayene.



2 Cihazın açıklaması

2.1 Genel açıklama



Bu sunum, cihazın parçaları hakkında yalnızca bilgi amaçlıdır. Parçalar, cihazın modeline göre değişebilir.

- 6) Nem düzenleyicili meyve ve sebze çekmeces
- 7) Buz makinesi *
- 8) Üst çekmece kapağı
- 9) Dondurucu çekmeceleri
- 10) Dengeleme ayakları
- 11) Şişe rafı
- 12) Kapak iç rafları
- 13) Yumurta tutucu

- A) Buzdolabı bölümü
- B) Dondurucu bölümü
- 1) Ekran ve kontrol paneli
- 2) Soğutma fanı
- 3) Buzdolabı rafları
- 4) Soğutucu çekmeces (et ve balık)
- 5) Meyve ve sebze çekmeces kapağı



3 Aleti Kullanma

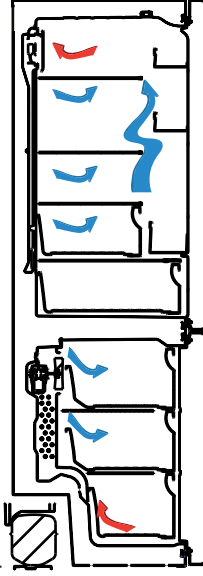
3.1 Yeni Nesil Soğutma Teknolojisi Hakkında Bilgi

Yeni nesil soğutma teknolojisine sahip buzdolapları, statik buzdolaplarından farklı bir işletim sistemine sahiptir. Diğer (statik) buzdolaplarında, kapıların açılması ve gıdaların nemi nedeniyle dondurucu bölümünde buz birikimi olabilir. Böyle buzdolabında, düzenli buz çözme gerekir; buzdolabı kapatılmalıdır,

dondurulmuş gıda uygun bir kaba aktarılır

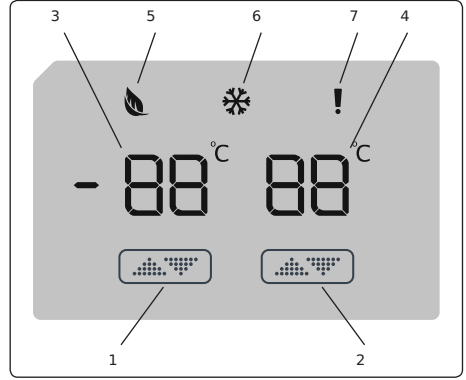
ve dondurucu bölmesinde oluşan buz çıkarılır. Yeni nesil soğutma teknolojisine sahip buzdolaplarında, bir fan, buzdolabı ve dondurucu bölümlerinin her yerine kuru soğuk hava üfler. Soğuk hava, yiyeceklerinizi eşit ve düzgün şekilde soğutur, nemlenmeyi ve buz birikimini önler.

Buzdolabı bölümünde, buzdolabı bölümünün üstünde bulunan fan tarafından üflenene hava, hava kanalı ardındaki boşluktan geçerken soğutulur. Aynı anda, havanın hava kanalı deliklerinden dışarı üflenmesiyle soğuk hava buzdolabı bölümüne eşit şekilde yayılır. Arasında hava geçişinin olmadığı bir yapı vardır



dondurucu ve buzdolabı bölmeleri, bu nedenle koku karışımını önler.

Sonuç olarak, yeni nesil soğutma teknolojisine sahip buzdolabınız, kullanımı kolay olmasının yanı sıra büyük hacim ve estetik görünüm sağlar.



3.2 Gösterge ve Kontrol Paneli

Kontrol panelini kullanma

1. Dondurucunun ayarlanmasını sağlar.
2. Soğutucunun ayarlanmasını sağlar.
3. Dondurucu ayar değeri ekranı.
4. Buzdolabı ayar değeri ekranı.
5. Ekonomi modu simgesi.
6. Hızlı dondurma simgesi.
7. Alarm simgesi.



3.3 Buzdolabınızı Çalıştırma

Bir ürün bağlandıktan sonra tüm semboller 2 saniye görüntülenir ve dondurucu ayar göstergesindeki başlangıç değerleri -18 °C, buzdolabı ayar göstergesindeki başlangıç değerleri ise +4 °C olarak gösterilir.

3.3.1 Dondurucu Sıcaklığı ayarlar

- Dondurucu ayar göstergesinin başlangıç sıcaklık değeri -18 °C'dir.
- Dondurucu ayar düğmesine bir kez basın. Düğmeye ilk bastığınızda önceki değer ekranda yanıp sönecektir.
- Aynı düğmeye her basışta daha düşük bir sıcaklık ayarlanır (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C veya -24 °C).

• Düğmeye basmaya devam ederseniz, -16 °C'den başlayarak yeniden çalışır.

NOT: Buzdolabı bölmesinin sıcaklığı -18°C olarak ayarlandığında Eco modu otomatik olarak etkinleşir.



3.3.2 Buzdolabı Sıcaklık Ayarları

- Buzdolabı ayar göstergesinin başlangıç sıcaklık değeri +4 °C'dir.
- Buzdolabı düğmesine bir kez basın.
- Düğmeye her basışınızda daha düşük bir sıcaklık ayarlanır (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C veya +2 °C).
- Düğmeye basmaya devam ederseniz, +8 °C'den başlayarak yeniden çalışır.

3.3.3 Süper Dondurma modu

Amaç

- Hızlı dondurma rafına sığmayan büyük miktarda yiyeceği dondurmak için.
- Hazır yiyecekleri dondurmak için.
- Tazeliği korumak için taze yiyecekleri hızlıca dondurmak için.

Nasıl Kullanılır

Süper dondurma modunu etkinleştirmek için dondurucu sıcaklık ayar düğmesine 3 saniye basılı tutun. Süper dondurma modu ayarlandığında gösterge üzerindeki süper dondurma simgesi yanacak ve modün açıldığını teyit etmek için cihaz bip sesi verecektir.



Süper Dondurma Modu Sırasında:

- Buzdolabı sıcaklığı ayarlanabilir. Bu durumda Süper Dondurma modu devam eder.

- Ekonomi modu seçilemez.
- Süper Dondurma modu, seçildiği şekilde iptal edilebilir.

Notlar:

- Bir cihaz etiketinde, 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum taze gıda miktarı (kilogram olarak) gösterilir.

- Maksimum dondurucu kapasitesinde cihazın en iyi performansı için süper dondurma modunu 3 saat boyunca etkinleştirin



taze yiyecekleri dondurucuya koymadan önce.

Süper dondurma modu, 24 saat sonra otomatik olarak iptal edilir veya dondurucu sensör sıcaklığı -32 °C'den düştüğünde.

Dondurucu ve Buzdolabı Bölmesi Sıcaklık İçin Önerilen Ayarlar

Dondurucu Bölme- mentasyon	Buzdolabı- Kom- bölmesi	Görüşler
-18 °C 4 °C		Düzenli kullanım için ve en iyi performans-müthiş performans.
-20 °C, -22 °C veya -24 °C	4 °C	Önerilen ne zaman ki çevresel sıcaklık 30 °C'yi aştığında.
Süper Fre- eze modu	4 °C	Kullanılmalı istediğinizde yemekleri dondurmak için kısa bir süre içinde bir süre içinde.
-18 °C, -20 °C, -22 °C veya -24 °C	2 °C	Bu sıcaklıklar- sıcaklık ayarları kullanılmalıdır ne zaman çevresel sıcaklık olduğunda yüksek veya eğer siz buzdolabı için düşündüğünüzde- soğutucu bölmesi sessizce soğuk değilse yeterince nedeniyle kapının açıldığını açıldığı sık sık.



3.4 Sıcaklık Ayarlama

Uyarıları

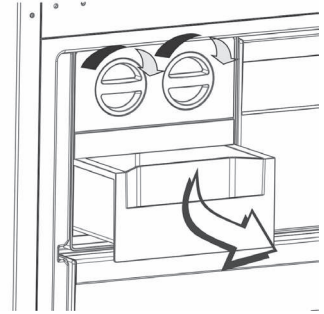
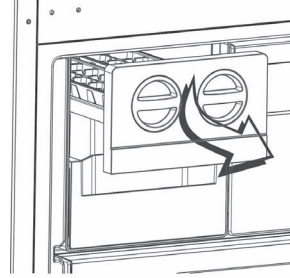
- Verimliliği açısından cihazı 10°C'den soğuk ortamlarda kullanmanız önerilmez.
- Zaten bir ayar yaparken başka bir ayar başlatmayın.
- Sıcaklık ayarları, kapıların açılma sıklığı, cihazın içindeki yiyecek miktarı ve cihazınızın bulunduğu yerin ortam sıcaklığına göre yapılmalıdır.
- Cihazınız şebekeye bağlandıktan sonra işletme sıcaklığına ulaşabilmesi için kapıları sık sık açmayın veya cihazınıza büyük miktarlarda yiyecek koymayın. Ortam sıcaklığına bağlı olarak, cihazın işletme sıcaklığına ulaşması 24 saat sürebilir.

- Cihazınızın kompresörüne zarar vermemek için ana ağı bağlanırken/ayrılırken veya enerji kesintisi olduğunda 5 dakikalık gecikme fonksiyonu uygulanır. Cihazınız 5 dakika sonra normal şekilde çalışmaya başlayacaktır.

3.5 Aksesuarlar

3.5.1 Manuel buz yapıcı (Bazı durumlarda modeller)

- Kolu size doğru çekin ve buz yapıcı tepsisini çıkarın
- İşaretleli seviyeye kadar suyla doldurun
- Kolun sol ucunu tutun ve buzlukta buz tepsisini yerleştirin
- Buz küpleri oluştuğunda kolu çevirerek buz küplerini buzluğa bırakın.

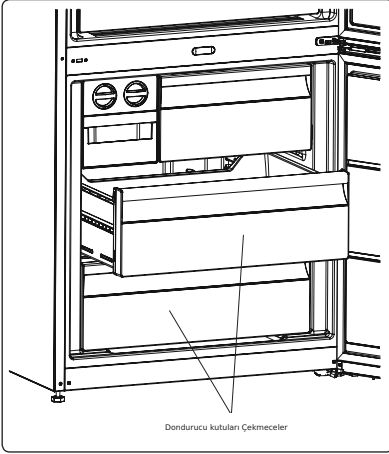


Buz yapmak için buzluk suyla doldurmayın. KırıTr.



3.5.2 Çekmeceli Kutu

Dondurucu çekmecelerine yiyecek daha kolay erişilebilmesini sağlar.



Çekmeceli den kutuyu çıkarma:

- Çekmeceli kutuyu mümkün olduğunca dışarı çekin
- Çekmeceli kutunun önünü yukarı ve dışarı doğru çekin

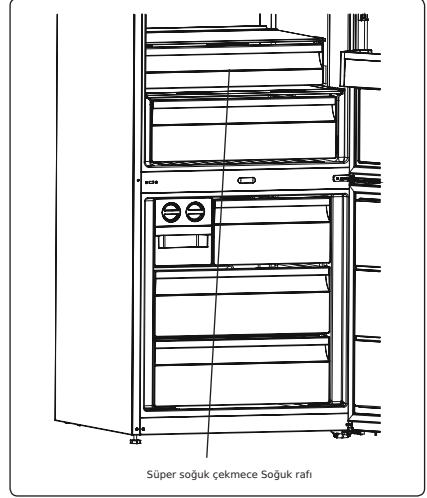


Kaydırmalı bölümü yeniden takarken bu işlemin tersini uygulayın.



Çekmeceli kutuyu çıkarırken her zaman kolu sıkıca tutun.

3.5.3 Süper soğuk çekmece (Bazılarında modeller)



Yiyeceği süper soğuk çekmece içinde tutmak, dondurucu veya buzdolabı bölümlerinin yerine yiyeceğin tazeliğini ve lezzetini daha uzun süre korur ve taze görünümünü korur. Süper soğuk çekmecenin tepsisi kirlenirse çıkarın ve su ile yıkayın. (Su 0°C'de donar, ancak tuzlu veya şeker içeren yiyecekler bu durumdan daha düşük sıcaklıklarda donar).

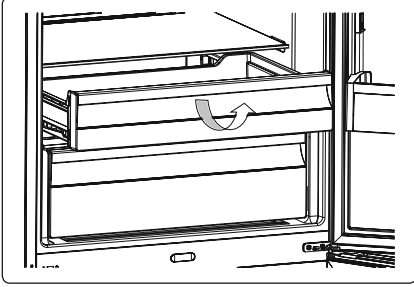
Süper soğuk çekmece genellikle çiğ balık, hafif turşulanmış yiyecekler, pirinç vb. gibi yiyeceklerin saklanması için kullanılır.



Dondurmak istediğiniz yiyecekleri veya buz yapma tepsilerini süper soğuk çekmecesine koymayın.



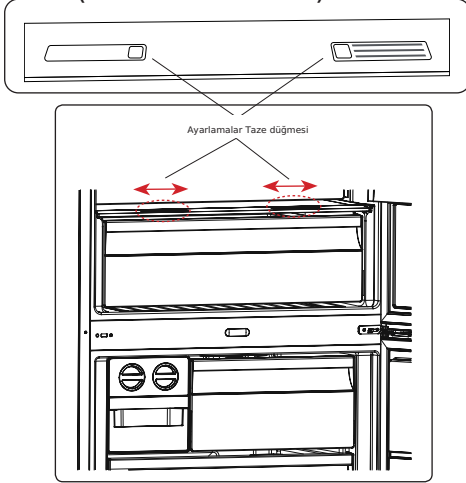
Süper soğuk çekmecenin rafını çıkarmak için şu adımlar izlenir:



- Çekmeceyi raylar üzerinde kaydırarak kendinize doğru çekin.
- Çekmeceyi raydan yukarı doğru çekin ve buzdolabından çıkarın.

Rafın arkasında bulunan düğme cam rafta herhangi bir yoğunlaşma görürseniz açılmalıdır.

3.5.4 Nem Ayarı konusunda görüşülen meyve ve sebze çekmecesesi (Bazı modellerde)



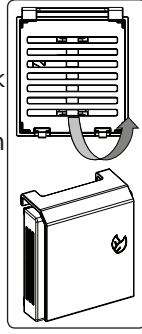
Meyve ve sebze çekmecesesi doluysa, çekmecenin önündeki taze düğmesi açılmalıdır.

Bu, meyve ve sebze çekmecesindeki havayı ve nem oranını kontrol etmeyi sağlar ve içindeki gıdaların ömrünü uzatır.



3.5.5 Maxi-fresh koruyucu (Eğer mevcut ise)

Maxi Fresh Preserver teknolojisi, meyve-sebze çekmecesinden doğal olarak taze yiyeceklerden salınan etilen gazını ve hoş olmayan kokuları gidererek yiyeceklerin daha uzun süre taze kalmasını sağlar.

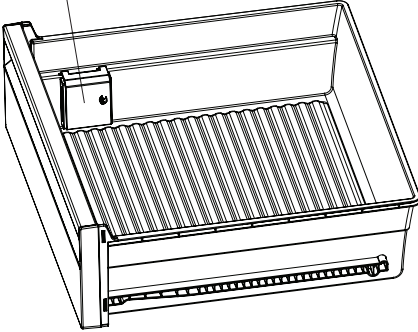


- Maxi Fresh Preserver bir kez temizlenmelidir. Filtrenin 2 için beklenmelidir.

65°C'de fırında saatlerce.

- Filtreyi temizlemek için filtre kutusunun arka kapağını oku yönüne doğru çekerek çıkarınız.
- Filtre su veya herhangi bir deterjanla yıkanmamalıdır.

Maxi Fresh Preserver
(Bazı modellerde)



Aksesuarlar bölümündeki görsel ve metin açıklamaları cihazınızın modeline göre değişebilir.



4 Gıda saklama

4.1 Buzdolabı bölümü

Normal çalışma koşulları için buzdolabı bölümünün sıcaklığını +4 veya +6 °C olarak ayarlayın.

- Nem oranını azaltmak ve buzlanma oluşumunu önlemek için her zaman sıvıları buzdolabında kapalı kaplarda saklayın. Buzlanma, buharlaşan sıvının en soğuk bölgelerinde yoğunlaşır ve zamanla cihazınızın daha sık çözdüreme yapması gerekir.

- Sıcak yiyecekleri asla buzdolabına koymayın. Sıcak yiyecekler oda sıcaklığında soğumaya bırakılmalı ve buzdolabı bölümünde uygun hava sirkülasyonu sağlayacak şekilde yerleştirilmelidir.

- Cihazın arka duvarıyla hiçbir nesnenin doğrudan temas etmediğinden emin olun; aksi halde buzlaşma oluşur ve ambalaj ona yapışır. Buzdolabı kapısını sık sık açmayın.

- Et ve temiz balığın gevşekçe paketlenip sebze kutusunun hemen üstündeki cam rafında hava daha serin olduğu yerde saklanması önerilir; bu en iyi saklama koşullarını sağlar.

- Gevşek meyve ve sebzeleri meyve/sebze çekmecesinin uygun konteynerlerinde saklayın.

- Gevşek meyve ve sebzeleri uygun meyve/sebze çekmecesine koyun.

- Meyve ve sebzeleri ayrı saklamak, etilene duyarlı sebzelerin (yeşil yapraklar, brokoli, havuç vb.) etilen salan meyvelerden (muz, şeftali, kayısı, incir vb.) etkilenmesini önlemeye yardımcı olur.

- Islak sebzeleri buzdolabına koymayın.

- Tüm gıda ürünlerinin saklama süresi, gıdanın başlangıç kalitesi ve buzdolabında saklama öncesi kesintisiz soğutma döngüsüne bağlıdır.

- Çapraz bulaşmayı önlemek için et ürünlerini meyve ve sebzelerden ayrı saklayın. Etlerden sızan su buzdolabındaki diğer ürünleri kontamine edebilir. Et ürünlerini paketlemeli ve raflardaki sızıntıları temizlemelisiniz.

- Hava akış yolunun önüne yiyecek koymayın.

- Paketlenmiş yiyecekleri tavsiye edilen son kullanma tarihinden önce tüketin.



Not: Patatesler, soğanlar ve sarımsaklar buzdolabında depolanmamalıdır-
rator.

Aşağıdaki tablo, büyük besin gruplarını buzdolabı bölümüne en verimli şekilde nasıl saklayacağınıza dair hızlı bir rehberdir.

Gıda	Maksimum saklama süresi	Nasıl ve Nerede sakla
Sebzeta- tablolar ve meyveler	1 hafta	Sebzeta kutusu
Et ve balık	2 - 3 Gün	Plastik ambalajla sarın folyo, torbalar veya içinde bir et kapı ve saklayın cam raf
Taze peynir	3 - 4 Gün	Belirlenen kapı rafı
Tereyağı ve tereyağı	1 hafta	Belirlenen üzerinde kapı rafı
Şişeledirilen ürünler örn. süt ve yoğurt	Kısa son kullanma tarihi öneri- tarafından göreceli üretici	Belirlenen üzerinde kapı rafı
Yumurta	1 ay	Belirlenen üzerinde kapı rafı
Pişmiş gıda		Tüm raflar

4.2 Dondurucu bölümü

Normal çalışma koşulları için dondurucu bölümünün sıcaklığını -18 veya -20 °C olarak ayarlayın.

- Dondurucu, dondurulmuş yiyecekleri saklamak, taze yiyecekleri dondurmak ve buz küpleri yapmak için kullanılır.
- Taze yiyecekleri dondurmak için; sarın ve taze yiyecekleri düzgün şekilde kapatın, yani ambalaj hava geçirimsiz olmalı ve sızdırmamalıdır. Özel dondurucu poşetleri, alüminyum folyolar, polietilen poşetler ve plastik kaplar.

naylar idealdir.

- Taze yiyecekleri dondurulmuş gıdaların yanına koymayın, çünkü dondurulmuş yiyeceğin çözülmesine neden olabilir.
- Taze yiyecekleri dondurmadan önce, aynı anda tüketilebilecek porsiyonlara bölün.
- Çözdürüldükten sonra çözdürülmüş dondurulmuş gıdaları kısa bir süre içinde tüketin
- Sıcak yiyecekleri dondurucu bölümüne asla koymayın çünkü bu donmuş yiyeceği çözebilir.
- Dondurulmuş gıdaları saklarken üreticinin ambalaj üzerindeki talimatlarına her zaman uyun. Bilgi verilmemişse, satın alım tarihinden itibaren 3 aydan fazla saklanmamalıdır.

- Dondurulmuş gıda satın alırken uygun koşullarda saklandığından ve ambalajın zarar görmediğinden emin olun.

- Dondurulmuş gıda uygun kaplarda taşınmalı ve mümkün olan en kısa sürede dondurucuya konulmalıdır.
- Ambalaj nem belirtisi veya anormal şişme gösteriyorsa dondurulmuş gıda satın almayın. Bu pro-



içeriklerin bozulduğunu ve uygun olmayan bir sıcaklıkta saklandığını saklayın.

- Dondurulmuş gıdaların saklama ömrü oda sıcaklığına, termostat ayarına, kapının ne sıklıkla açıldığına, gıdanın türüne ve ürünü mağazadan evinize taşıma süresine bağlıdır. Ambalaj üzerinde yazılı talimatlara her zaman uyun ve belirtilen maksimum saklama ömrünü asla aşmayın.

- 24 saat içinde dondurulabilecek taze gıdanın azami miktarı (kg olarak) cihazın etiketinde belirtilmiştir.

- Dondurucu bölmesinin azami kapasitesini kullanmak için üst ve orta bölümde cam rafları, alt bölüm için alt sepeti kullanın.

- Ev yemeklerini (hızla dondurulması gereken diğer yiyeceklerle birlikte) daha hızlı dondurmak için hızlı dondurma rafını kullanın; çünkü dondurma rafının daha güçlü dondurma gücü vardır. Hızlı dondurma rafı, dondurucu bölmesinin alt çekmecesidir.

Not: Kapıyı kapattıktan hemen sonra dondurucu kapağını açmaya çalışırsanız, kolay açılmayacağını göreceksiniz. Bu normaldir. Denge sağlandıktan sonra kapı kolayca açılacaktır.

Önemli Notlar:

- Çözülmüş dondurulmuş gıdaları asla tekrar dondurmayın.
- Pişirilmiş yemeklerde bulunan bazı baharatların (anason, fesleğen, resulada, sirke, çeşitli baharatlar, zencefil, sarımsak, soğan, hardal, kekik, mercanköşk, karabiber vb.) tadı değişir ve uzun süre saklandığında güçlü bir tat alırlar. Bu nedenle, dondurulacak yiyeceğe az miktarda baharat ekin veya istenilen baharat yiyecek çözüldükten sonra eklenmelidir.
- Gıdaların saklama süresi, kullanılan yağ türüne bağlıdır. Uygun yağlar arasında margarin, dana yağı, zeytinyağı ve tereyağı bulunur. Uygun olmayan yağlar arasında yer fıstığı yağı ve domuz yağı vardır.
- Sıvı haldeki gıda plastik kaplarda dondurulmalı, diğer gıdalar ise plastik folyo veya poşetlerle dondurulmalıdır.



Aşağıdaki tablo, ana yiyecek gruplarını saklamanın en verimli yolunu göstermek için hızlı bir rehberdir dondurucu bölmenize.

Et ve balık	Hazırlık	Maksimum saklama süresi (aylar)
Biftek	Kavrulmuş folyoya sarın	6 - 8
Kuzu eti	Folyoya sarın	6 - 8
Dana pizola	folyoya sarın	6 - 8
Dana eti küpleri	Küçük parçalara bölünmüş	6 - 8
Kuzu eti küpleri,	parça halinde	4 - 8
Kıyma	Ambalajlı kullanmadan baharatlar	1 - 3
Ciğer ve kalbasi (parçalar)	Parça halinde	1 - 3
Bologna sucuk/salam	Muhafaza edilmelidir paketlenmiş olsa bile memb-branş	
Tavuk ve hindi	Alüminyum folyo ile sarın	4 - 6
Kaz ve ördek	Alüminyum folyo ile sarın	4 - 6
Geyik, vahşi tavşan yaban domuzu	2,5 kg porsiyonda-tikaçlar veya fileto olarak	6 - 8

Tatlısu balık (Sal-ördek, sazan, Kürsü, tısbağa balığı)	Temizledikten sonra bağırsaklar ve pulları balıkları yıkayın ve kurulaşın. Gerekirse, kuyruğunu çıkarın ve baş.	2
Yağsız balık (Goldbalık, Turbot, Kırilangic balığı)		4
Yağlı balıklar (Ton balığı, Uskumru, Mavi balık, Hamsi)		2 - 4
Kabuklu deniz ürünleri	Temiz ve bir poşet	4 - 6
Havyar	Ambalajında-ya da bir alüminyum veya plastik kap-kap	2 - 3
Salyangozlar	Tuzlu suda, ya da bir alümi-yum veya plastik kap	3



Not: Çözdürülmüş dondurulmuş et, taze et gibi pişirilmelidir. Çözdürme sonrası et pişirilmiyorsa, yeniden dondurulmamalıdır.

Sebzeler ve Meyveler	Hazırlık	Maksimum saklama zamanı (ayın-aylar)
İp fasulye ve fasulye	Yıkayın, doğrayın into küçük parçalar halinde ve kaynatın in su	10 - 13
Fasulyeler	Kabuğu soyun, yıkayın ve suda kaynatın	12
Lahana	Temizleyin ve kaynatın suda	6 - 8
Havuç	Temizleyin, doğrayın into dilimler ve kaynatın suda	12



Talimatlar Kullan

Biber	sapı kesin, ikiye bölün parçalar, çıkarın çekirdeği ve suda kaynatın	8 - 10
Ispanak Yıkama	Yıkama ve kaynat suda	6 - 9
Karnabahar	Kaldırın yaprakları, kesin kalbi istirdiye içine ve bırakın biraz limon suyuyla suda az limon suyu biraz süre için	10 - 12
Patlıcan	Parçalar halinde kesin 2 cm sonra yıkama	10 - 12
Mısır	Temizle ve kendi ile paketlenmiş sap veya olarak tatlı mısır	12
Elma ve armut	Kabuğunu soyun ve dilimleyin	8 - 10
Kayısı ve Şeftali	İkiye bölünmüş parçalar ve yeniden-taşı taşı	4 - 6
Çilek ve Siyah-meyve/böğürtlen? (berry)	Yıkama ve soy	8 - 12

Sebzeler ve Meyveler	Hazırlık	Maksimum depolama süre (ay-trs)
Pişmiş meyveler	%10 ekleyin şekeri ekleyin kap	12
Erik, kiraz, ekşi meyve	Yıkama ve çekirdeğini çıkar sapları	8 - 12

Yiyecek	Maksimum saklama zamanı (ay-ths)	Cözünme zamanı (oda sıcaklığı-saat)	Depolama süresi (fırında (dakikalar))
Ekmek	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Bisküviler	3 - 6	1 - 1.5	5-8 (190-200 °C)
Hamur işleri	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Turta	1 - 1.5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Yufka hamur	2 - 3	1 - 1.5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)



Süt Ürünleri ürünler	Hazırlama- tion	Maxi- mum sto- saklama süresi (aylar)	Depolama koşullar
Paket (Homojen) düzenlenmiş) Süt	Kendinde paket	2 - 3	Saf Süt - kendi içinde paket
Peynir - dışında bırakma beyaz peynir	İçinde dilimler	6 - 8	Orijinal ambalaj olabilir için kullanılır kısa süreli depolama. Sarımı sakla- folyo ile kapatılmış daha uzun süreler için periyotlar.
Tereyağı, margarin, arine	Kendinde paket- ging	6	



5 Temizlik ve Bakım

5.1 Çözülme/Buz çözme



Dondurucu bölmesinde zaman zaman buz oluşması normaldir.



Çözündürme için elektrikli aletler (ör. saç kurutma makineleri) veya spreyler kullanmayın; plastik parçalar zarar görebilir.

Buz çözücü buzdolabı/dresörde çözülme

Buzdolabı/dondurucu bölümü çözündürmeye ihtiyaç duymaz; soğutma plakasında oluşan buz, kompresör kapatıldığında eriyip çözünecektir. Çözülme işlemi otomatik olarak gerçekleşir.

Çözülme suyu doğrudan cihazın arkasındaki buharlaştırma kabına yönlendirilir; bu, kompresör tarafından üretilen ısı sayesinde buharlaşmasını sağlar.

5.2 Talimatlar



Yanlış kullanımı

Yüzeylere zarar verme riski

- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Çelikten yapılmış parçalar veya metal yüzey kaplamalarına sahip parçalar üzerinde klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizleyici ürünler kullanmayın (örneğin anodizing, nikel-krom kaplama).
- Cam parçalarında aşındırıcı veya aşındırıcı temizleyiciler (ör. temizleme tozları, leke çıkarıcılar ve metal süngerler) kullanmayın.
- Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.



Güç gerilimi

Elektrik çarpma tehlikesi

- Temizleme veya bakım yapmadan önce cihazı kapatın ve prize takılı olan fişi çekin.
- Kabloyu tutup fişi çıkarmaya çalışmayın.
- Yıkama sonrasında temiz su ile durulayın ve dikkatlice kurulayın. Temizledikten sonra kuru ellerle fişi ana güç kaynağına takın.



5.3 Cihazın Temizliği

LED Aydınlatmayı Değiştirme

⚠ Cihazınızı üzerine su dökerek yıkamayın.

Cihazın dış yüzeyinin temizlenmesi

- Cihaz su veya alkol bazlı sıvı deterjanlarla temizlenebilir (ör. pencere temizleyici ürünler).

- Yüzeyle zarar vermemek için agresif deterjanlardan ve sert süngerlerden kaçının.
- Cihazın arkasındaki kondenserden toz ve duman tortularını çıkarmak için yumuşak bir fırça kullanın.
- Kondenseri yılda en az iki kez fırçayla temizleyin. Bu, enerji maliyetlerinden tasarruf etmenize ve verimliliğin artmasına yardımcı olacaktır.

⚡ Temizleme sırasında güç kaynağı bağlantısının kesik olması gerekir.

Cihazın içinin temizliği

- Cihazın içini seyreltilmiş sıvı deterjan ve ılık su ile temizleyin; biraz sirke ekleyin.

- Suın lamba muhafazasına ve diğer elektrikli bileşenlere girmemesini sağlayın.
- Kapı balkonları ve raflar çıkarılabilir.
- Aksesuarları ayrı ayrı elde sabun ve suyla temizleyin. Aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Kesici aletler veya püskürtmeli ürünler kullanmayın.



TR

LED'lerden herhangi birini değiştirmek için en yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun.

Not: LED şeritlerinin sayısı ve konumu modele göre değişebilir.



5.4 Ne yapmalı ...

Cihaz çalışmıyor:

- Cihazın prize takılı olduğundan ve ana anahtarın açık olduğundan emin olun.

Kompresör çok sık çalışmaya başlıyor veya sürekli çalışıyor:

- Oda sıcaklığı çok yüksek.
- Kapı çok sık veya çok uzun süre açılıyor.
- Kapı düzgün

kapanmıyor/contalanmıyor.

- Dondurucu çok fazla taze gıdalla doldurulmuş.
- Buzdolabı bölümünün sağ tarafındaki sensör etrafında yeterli hava dolaşabildiğini kontrol edin.
- Dondurucunun arkası uygun şekilde havalandırılmış mı ve kondenser çok kirli değil mi diye kontrol edin.

Buz veya yoğuşma buzdolabı bölümünde çok fazla birikmiş:

- Kapı çok sık veya çok uzun süre açılıyor.
- Sıcak gıdalar buzdolabı bölümüne konmuş.
- Gıdalar veya kaplar arka duvara temas ediyor.
- Kapı contası zarar görmüş veya kirli. Temizleyin veya değiştirin.

Buzdolabı bölmesi yeterince soğuk değil:

- Termostat çok yüksek bir sıcaklığa ayarlı.
- Kapı çok sık veya çok uzun süre açılıyor.
- Kapı düzgün

kapanmıyor/contalanmıyor.

- Oda sıcaklığı çok yüksek.

Buzdolabı bölmesinin içindeki sıcaklık çok soğuk ve gıdalar donduruluyor:

- Termostat çok düşük bir sıcaklığa ayarlı.
 - Gıdalar uygun kaplar veya torbalara konulmamış.
 - Meyve ve sebzeler çok ıslak olabilir.
 - Gıdalar buzdolabı bölümünün arka duvarına konulmuş.
- Dondurucudaki sıcaklık, gıdaları düzgün donduracak kadar düşük değil:

- Termostat çok yüksek bir sıcaklığa ayarlı.
 - Kapı çok sık veya çok uzun süre açılıyor.
 - Kapı düzgün
- kapanmıyor/contalanmıyor.
- Kapı contası zarar görmüş veya kirli. Temizleyin veya değiştirin.
 - Dondurulacak gıdalar büyük miktarda şeker içeriyor.



dondurucu bölmesinde aşırı buz birikmiş.

- Termostat çok düşük bir sıcaklığa ayarlı.

- Odanın sıcaklığı çok yüksek.

- Kapı çok sık veya çok uzun süre açılıyor.

- Kapı düzgün

kapanmıyor/contalanmıyor.

- Kapı contasında hasar veya kir var.

Temizleyin veya değiştirin.

- Sıcak yiyecekler dondurucu

bölmesine konulmuş.

Kapatmadan hemen sonra kapı açılması zor:

- Kapıyı kapatmadan hemen sonra yeniden

açmaya çalışırsanız (özellikle dondurucu

kapısı), önemli bir kuvvet gereklidir. Bu,

dondurucuya giren sıcak havanın

soğutulmasıyla oluşan vakumdan

kaynaklanır.

Kapılar hizasız:

- Cihazın nivelinde olduğundan emin olun.

- Ayaklarını kullanarak cihazı düzleyin.



6 Kurulum

6.1 Elektrik bağlantısı



Güç gerilimi

Elektrik çarpma tehlikesi

- Cihaz, elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun olarak topraklanmalıdır.
- Prizin çıkarılmasına çalışırken kabloyu çekmeyin.

Genel bilgiler

- Anma değerlerini plakanın üzerindeki verilere göre kontrol edin. Teknik verileri, seri numarası ve marka adını taşıyan tanıtım plakası cihazın iç kısmında görünür şekilde konumlandırılmıştır. Herhangi bir nedenle bu plağı çıkarmayın.
- Fiş ile priz aynı tipte olduğundan emin olun.
- Aşırı ısınma ve yanma riski oluşturabileceğinden adaptörler, çoklu prizler veya uzatma kabloları kullanmayın.
- Cihaz kurulduğunda fiş her zaman erişilebilir olmalıdır.
- Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce en az iki saat dik konumda bırakın.
- Güç kablosunu değiştirmek gerekli olursa bu işlemi Yetkili Teknik Destek Hizmetleri teknisyeni tarafından yaptırın.

6.2 Konumlandırma



Ağır cihaz Ezilme tehlikesi

- Cihazı ikinci bir kişinin yardımıyla konumlandırın.



Açık kapıdaki basınç Cihaza zarar verme riski

- Montaj sırasında açılmış kapıyı kullanarak cihazı yerine kaldırmaya çalışmayın.
- Kapak açıkken kapıya çok fazla baskı uygulamaktan kaçının.
- Cihaz doğrudan güneş ışığına maruz bırakılmamalıdır.
- Cihaz ısı kaynaklarına yaklaşmamalıdır. Bu mümkün değilse uygun bir izolasyon paneli kullanılmalıdır.
- Cihazı dışarıda kullanmayın.

Konum Seçimi

Her zaman cihazı, yeterli havalandırmalı kuru bir yerde kurun.

- Cihaz ısı kaynaklarına yakın monte edilmemelidir. Bu mümkün değilse uygun bir izolasyon paneli kullanılmalıdır.
- Duvar ünitelerinin altında kurulduğunda en az 5 cm açıklık bırakılmalıdır.
- Kapının açılmasına ve iç çekmeceler ile rafların gerektiğinde çıkarılmasına yeterli boşluk olduğundan emin olun.



• Cihazınız, bilgi etiketinde gösterilen iklim sınıfına göre standartlarda belirtilen evre sıcaklığı aralıklarında ($T/SN = 10^{\circ}C - 43^{\circ}C$) alışacak şekilde tasarlanmıştır. Soğutma etkisi açısından belirtilen sıcaklık sınırlarının dışına çıkarmanızı onermiyoruz.

nemli kurulum talimatları

Bu cihaz zor iklim koşullarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır ve $-15^{\circ}C$ gibi düşük ortam sıcaklıklarında dondurulmuş gıdaların çözülmesini engelleyen 'Freezer Shield' teknolojisiyle güçlendirilmiştir. Böylece cihazı ısıtılmayan bir odada kurabilir ve dondurulmuş gıdaların bozulma endişesiyle karşılaşmazsınız. Ortam sıcaklığı normale döndüğünde, cihazı normal şekilde kullanmaya devam edebilirsiniz.

Sınıf	Oda Sıcaklığı
SN (Subnormal) +	$10^{\circ}C$ ile $+32^{\circ}C$ arasında
N (Normal) +	$16^{\circ}C$ ile $+32^{\circ}C$ arasında
ST (Subtropikal) +	$18^{\circ}C$ ile $+38^{\circ}C$ arasında
T (Tropikal) +	$18^{\circ}C$ ile $+43^{\circ}C$ arasında

6.3 Kurulum Uyarıları

Cihazı ilk kez kullanmadan önce aşağıdaki noktalara dikkat edin:

- Cihazınızın işletme gerilimi $50 Hz$ 'de $220-240 V$ 'dur.
 - Priz, kurulumdan sonra erişilebilir olmalıdır.
 - Cihazınız ilk çalıştırıldığında bir koku olabilir. Bu normaldir ve cihaz soğumaya başladığında koku gider.
 - Cihazı bağlamadan önce, veri plakasında (gerilim ve bağlı yük) bilgilerin şebeke gök kaynağıyla eşleştiğinden emin olun. şüpheniz varsa nitelikli bir elektrikiyle görüşün.
 - Prizi etkili bir toprak bağlantılı bir prize takın. Prizde toprak bağlantısı yoksa veya priz ile uyumlu değilse, yardım için nitelikli bir elektrikiyle görüşmenizi onerriz.
 - Cihaz, uygun şekilde tesis edilmiş sigortalı bir prize bağlanmalıdır.
- Gök kaynağı (AC) ve çalışma noktasındaki gerilim, cihazın ad plakasındaki bilgilerle eşleşmelidir (ad plakası cihazın iç sol tarafında bulunur).
- Yalıtımı olmayan kullanımdan kaynaklanan zararları kabul etmiyoruz.
 - Cihazı doğrudan güneş işığına maruz kalmayacak bir yere yerleştirin.
 - Cihaz asla dışarıda kullanılmamalı veya yağmura maruz bırakılmamalıdır.
 - Cihaz en az 50 olmalıdır



ocaklardan, gaz fırınlardan ve ısıtıcı gövdelerinden ayırık olarak ve elektrikli fırınlardan en az 5 cm uzakta.

- Cihazınız derin dondurucuya yakın konumlandırılmışsa, dış yüzeyde nem oluşmasını önlemek için aralarında en az 2 cm olmalıdır.
- Cihaza ağır cisimler koymayın.
- Kullanımdan önce cihazı iyice temizleyin (Temizlik ve Bakım bölümüne bakınız).
- Cihazın arkasında, alt bölümde arka duvardan en az mesafeyi belirleyen aralıklar bulunur.
- Cihaz ile arka duvar arasındaki mesafe en fazla 75 mm olmalıdır.

6.4 Kullanım Sırasında:

- Cihazınızı uzatma kablosu kullanarak ana elektrik kaynağına bağlamayın.
- Hasarlı, yırtık veya eski fişler kullanılmamalıdır.
- Kablo/kabloyu çekmeyin, bükmeyin veya zarar vermeyin.
- Fiş adaptörü kullanmayın.
- Bu cihaz yetişkinler için tasarlanmıştır. Çocukların cihazla oynamasına veya kapıya asılmasına izin vermeyin.
- Elektrik kablosu/prizi asla ıslak ellerle tutmayın. Bu kısa devre veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- İçerikleri donarken kırılabilir cam şişe veya teneke kutuları buz yapma bölümüne koymayın.
- Buzdolabınıza patlayıcı veya yanıcı madde koymayın. Yüksek alkol içeren içecekleri buzdolabı bölümü içerisine düşey olarak yerleştirin ve kapaklarının sıkıca kapatıldığından emin olun.
- Buz yapma bölmesinden buz çıkarırken dokunmayın. Buz donma yanıkları ve/veya kesikler yapabilir.
- Donmuş ürünlere ıslak ellerle dokunmayın. Buz yapma bölümünden çıkarıldıktan hemen sonra dondurma veya buz küplerini yemeyin.
- Çözölmüş donmuş gıdaları yeniden dondurmayın. Bu sağlık sorunlarına, yiyecek zehirlenmesine neden olabilir.



Eski ve Arızalı Buzdolapları

• Eski buzdolabınız veya dondurucunuz kilitliyse, atarken kilidi kırın veya çıkarın, nk çocuklar içeri hapsolabilir ve kazalar meydana gelebilir.

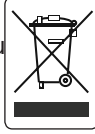
• Eski buzdolapları ve dondurucular izolatör malzeme ve CFC içeren soğutucu akışkan içerir. Bu nedenle eski buzdolaplarınızı atarken çevreye zarar vermemeye zen gösterin.

Uyum Beyanı CE

Ürünlerimizin geçerli Avrupa Direktifleri, Kararları ve Yönetmeliklerini karşıladığı ve atıfta bulunulan standartlarda listelenen gereklilikleri karşıladığı beyan edilir.

Eski cihazınızın bertarafı

Ürünün kendisinde veya ambalajında bulunan sembol, bu ürünün evsel atık olarak kabul edilmemesi gerektiğini gösterir.



Bunun yerine elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için geçerli toplama noktalarına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlayarak evre ve insan sağlığı üzerinde potansiyel olumsuz sonuçların önüne geçersiniz; bu, bu ürünün uygunsuz atık yönetimi nedeniyle oluşabilecek diğer durumların önüne geçer. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediyeniz, evsel atık bertaraf hizmetiniz veya ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.

Ambalaj ve evre

Ambalaj malzemeleri taşıma sırasında meydana gelebilecek hasarlara karşı makinenizi korur.



Ambalaj malzemeleri evre dostudur çünkü geri dönüştürülebilirler. Geri dönüştürülmüş malzeme kullanımı hammaddelerin tüketimini azaltır ve dolayısıyla atık üretimini düşürür.

Notlar:

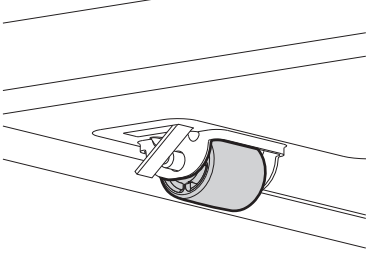
- Cihazınızı kurmadan ve kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- Cihazınızın ve kullanım kılavuzunun tüm talimatlarını izleyin ve bu kılavuzu ileride oluşabilecek sorunları çözmek için güvenli bir yerde saklayın.
- Bu cihaz evlerde kullanılmak üzere üretilmiştir ve yalnızca ev ortamlarında ve belirtilen amaçlar için kullanılabilir. Ticari veya genel kullanım için uygun değildir. Böyle bir kullanım cihazın garantisini iptal eder ve şirketimiz oluşacak kayıplardan sorumlu değildir.
- Bu cihaz evlerde kullanılmak üzere üretilmiştir ve yalnızca yiyecekleri soğutmak/kaydetmek için uygundur. Ticari veya genel kullanım ve/veya gıda dışındaki maddelerin depolanması için uygun değildir. Bu durumda ortaya çıkabilecek kayıplardan firmamız sorumlu değildir.



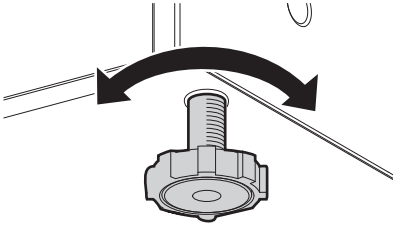
Konumlandırma

Cihazı sağlam ve düz bir zemine yerleştirin.

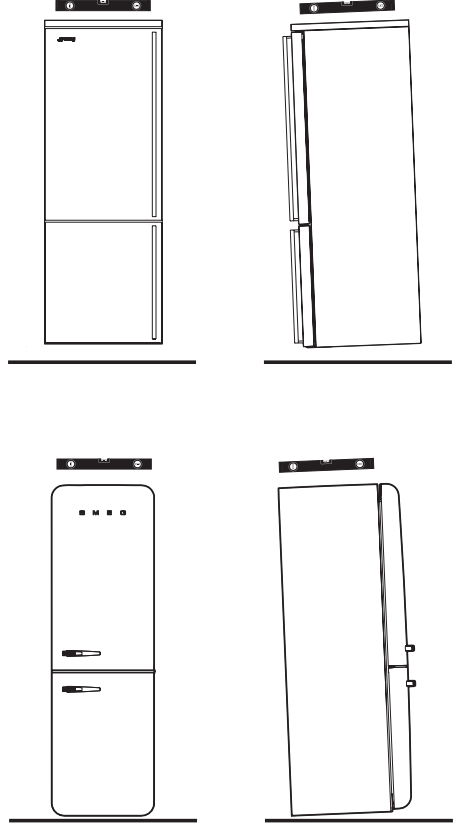
Cihazın arka kısmında daha kolay hareket ettirilebilmesi ve konumlandırılabilmesi için iki küçük tekerleği vardır.



Her durumda, zemine zarar vermemek için cihazı çok dikkatli hareket ettirmenizi öneririz (özellikle ahşap zemin durumunda). Zemin tamamen düz değilse cihazın ön kısmındaki iki ayarlanabilir ayağı kullanın ve ayakları ayarlayarak cihazı yatay olarak düzleştirin.



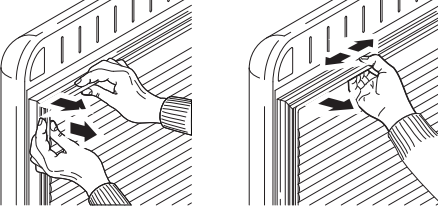
Kapak kapanışını düzgün sağlamak için cihazı arka kısma doğru hafifçe eğin.



Görüntüler göstergesel niteliktedir. Cihazın estetiği, şekli, boyutları ve tutma yerlerinin konumu satın alınan modele bağlıdır.



Dondurucu doğru şekilde kurulabilsin diye kapı düzgün kapanabilir durumda olmalıdır. Kapı contasının özellikle köşelerde hermetik olarak kapanmasını sağlayın.



Conta üzerinde baskı
Cihaza zarar verme riski

- Düğmeyi sıkıştırmayın, contayı kapıdan yırtmayın veya sömeyin.

Kurulumdan birkaç gün sonra ilk seviye ayarının hâlâ doğru olup olmadığını kontrol edin. Cihazın hâlâ dengede olduğundan ve kapı contasının çalışırken ve yiyeceklerle yüklü olduğunda da hermetik olarak kapandığından emin olun.

Gerekirse seviyesi ve contaları yeniden ayarlayın.

7 Gönderim ve yeniden konumlandırma

7.1 Taşıma ve Konumlandırmayı

Değiştirme

- Orijinal ambalaj ve köpük, yeniden taşımaya yönelik olarak saklanabilir (isteğe bağlı).
- Cihazınızı kalın ambalaj, bantlar veya güçlü iplerle sabitleyin ve ambalajdaki taşıma talimatlarını izleyin.
- Tüm hareketli parçaları (raflar, aksesuarlar, sebze kapları vb.) çıkarın veya yeniden konumlandırma veya taşıma sırasında darbeye karşı cihaz içine sabitleyin.



Cihazınızı her zaman dik pozisyonda taşıyın dik konumda.

8 Satış sonrası servisi aramadan önce

Hatalar

Cihazınız, cihazın ve dondurucunun sıcaklıkları uygunsuz seviyedeyseniz veya cihazla ilgili bir sorun meydana gelirse sizi uyaracaktır. Uyarı kodları dondurucudaki ve buzdolabındaki göstergelerde görüntülenir.

HATA TİPİ	MEANING	NEDEN	NE YAPILMALI
E01	Sensör uyarı		En kısa sürede servisi arayınız.
E02	Sensör uyarı		En kısa sürede servisi arayınız.
E03	Sensör uyarı		En kısa sürede servisi arayınız.
E06	Sensör uyarı		En kısa sürede servisi arayınız.
E07	Sensör uyarı		En kısa sürede servisi arayınız.
E08	Düşük Gerilim Savaş-ning	Güç kaynağına cihazın vardır aşağı düştü 170 V.	--Bu bir cihaz arızası değildir, bu hata cihazın zarar görmesini engellemeye yardımcı olur. kompresöre zarar verir. --Gereken seviyelere geri getirmek için voltajın artırılması gerekiyor Bu uyarı devam ederse yetkili bir teknisyen gerekebilir iletilmelidir.
E09	Dondurucu com-parç-ment is soğuk değil yeterli	Oluşma olasılığı olan uzun vadede sonra elektrik kesintisi.	1. Dondurucu sıcaklığını daha soğuk bir değere ayarlayın veya Süper Ayarlayın Dondurmayı Dondur. Gereken değere ulaştığında bu hata kodunu kaldırmalıdır sıcaklık ulaşıldığında. Kapıları kapalı tutun ki ilerleme artsın ve doğru sıcaklığa ulaşılma süresini azaltın. 2. Eritilmiş/çözümlemiş herhangi bir ürünü çıkarın bu hata sırasında. Kısa bir süre içinde kullanılabilirler zamanda. 3. Dondurucu bölmesine taze ürün eklemeyin-doğru sıcaklığa ulaşılan kadar ve hata artık yok. Bu uyarı devam ederse yetkili bir teknisyen gerekir. iletilmelidir.

Satış sonrası hizmeti aramadan önce

HATA TÜRÜ	ANLAMI	NEDEN	NE YAPMALISINIZ
E10	Buzdolabı bölmesi soğutmuyor yeterince	Oluşması muhtemeldir sonrasında:	1. Buzdolabının sıcaklığını daha düşük bir değere ayarlayın veya Süper Soğutma (Super Cool) ayarlayın. Bu hata kodunu kaldırmalısınız istenen sıcaklığa ulaşıldığında.
		--Uzun süreli elektrik kesintisi.	2. Lütfen hava kanalının ön kısmındaki alanı boşaltın hava kanalı deliklerini ve yiyecekleri sensöre yakın koymaktan kaçının sensör.
		--Sıcak yiyecekler iletişime geçilmesi gerekir. olabilir.	Bu uyarı devam ederse yetkili bir teknisyenin buzdolabında bırakılmış
E11	Buzdolabı bölmesi is çok soğuk	Çeşitli	1. Süper Soğutma (Super Cool) modunun etkin olup olmadığını kontrol edin
			2. Buzdolabı bölmesinin sıcaklığını azaltın
			3. Hava deliklerinin temiz ve tıkalı olmadığını kontrol edin
			Bu uyarı devam ederse yetkili bir teknisyen ne- olarak iletilmesi gerekir.

Buzdolabınızla bir sorun yaşıyorsanız, satış sonrası hizmetlerle iletişime geçmeden önce aşağıdakileri kontrol edin.

Buzdolabınız çalışmıyor; Kontrol edin:

- Buzdolabınız prize takılı ve açık mı

- Terminate devre sigortası attı mı

- Sıcaklık ayarı doğru mu?

- Priz arızalı. Bunu kontrol etmek için aynı prize çalışan başka bir cihaz takın.

Buzdolabınız istekleri düşüyor;

Kontrol edin:

- Cihaz aşırı yüklü
- Kapılar uygun şekilde kapalı
- Kondansatörde herhangi bir toz var mı
- Cihaz ile çevresindeki duvarlar arasında yeterli mesafe var mı

Buzdolabınız gürültülü çalışıyor Normal kullanım sırasında şu sesler duyulabilir.

Kırılma (buz kırılması) sesi oluşur:

- Otomatik çözdüme sırasında.
- Cihaz soğutulduğunda veya ısındığında (cihaz malzemesinin genleşmesi nedeniyle).

Tıklama sesi duyulur: termostat kompresörü açıp kapatırken.

Motor gürültüsü: Kompresörün normal şekilde çalıştığını gösterir. Çalışmaya ilk geçildiğinde kısa bir süre için daha fazla gürültü yapabilir.

Kabarcık ve sıçrama sesi: Sistem tüplerindeki soğutucu akışından kaynaklanır.

Su akış sesi oluşur: Buharlaşıma kabına su akışından dolayıdır. Bu ses çözdüme sırasında normaldir.

Hava üfleyen gürültü oluşur: Sistemin normal çalışması sırasında havanın dolaşması nedeniyle. Buzdolabında nem birikimi vardır.

Kontrol edin:

- Tüm yiyecekler düzgün paketlenmiş olmalıdır. Kaplar buzdolabına konmadan önce kuru olmalıdır.
- Buzdolabı kapıları sık açılır.

Oda nemi her kapı açışta buzdolabına girer.

Kapılar sık sık açılıyorsa nem daha hızlı artar, özellikle odadaki nem yüksekse.

- Arka duvarda su damlacıkları birikmesi vardır. Bu, otomatik çözdüme sonrası (Statik Modellerde) normaldir.

Kapılar doğru açılıp kapanmıyor Kontrol edin:

- Kapiyı kapatmaya engel olan gıda veya ambalajlar
- Kapı bölmeleri, raflar ve çekmeceler düzgün yerleştirilmiş olmalıdır
- Kapak contasının kırık veya yırtık olması
- Cihazınız düz durumda.

Köşeler kapı birleşimine temas eden taraflar ısınabilir
Özellikle yaz aylarında (ılık hava), kapı birleşimine temas eden yüzeyler kompresör çalışırken ısınabilir. Bu normaldir.

Önemli Notlar:

- Elektrik kesintisi durumunda veya cihaz prize takılıp çıkarıldığında buzdolabınızdaki soğutma sistemindeki gaz kararsız hale gelir ve kompresör koruma termal elemanı açılır. Buzdolabınız 5 dakika sonra normal şekilde çalışmaya başlayacaktır.

- Uzun süre kullanılmıyacaksa (ör. tatillerde) fişi prizden çekin. Çözdürün ve buzdolabını temizleyin, küf ve koku oluşumunu önlemek için kapıyı açık bırakın.

Pratik enerji tasarrufu önerileri

- Yukarıdaki tüm talimatları uygulamanıza rağmen sorun devam ederse lütfen en yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun.
- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için ve belirtilen amaçlar doğrultusunda tasarlanmıştır. Ticari veya genel kullanım için uygun değildir. Tüketici cihazı bu talimatlara uygun olmayan bir şekilde kullanırsa, garanti süresi içinde herhangi bir onarım veya arızadan üretici ve satıcının sorumlu olmayacağını vurgularız.

9 Pratik enerji tasarrufu önerileri

1. Cihazı serin, iyi havalandırılan bir odaya kurun, ancak doğrudan güneş ışığı altında ve ısı kaynağına (örneğin radyatör veya fırın gibi) yakın olmamalıdır; aksi takdirde bir yalıtım plakasının kullanılması gerekir.
2. İçine konmadan önce sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyin.
3. Çözdürme yiyecekleri buzdolabı bölmesine koyun. Dondurulmuş yiyeceklerin düşük sıcaklığı, yiyecekler çözerken buzdolabı bölmesini soğutmaya yardımcı olur. Bu enerji tasarrufu sağlar. Cihazın dışına çözdürülmüş dondurulmuş yiyecek enerji israfına yol açar.
4. İçecekler veya diğer sıvılar cihaz içindeyken kapatılmalıdır. Açık bırakılırsa cihaz içindeki nem artar, bu nedenle cihaz daha fazla enerji kullanır. İçecekleri ve diğer sıvıları kapalı tutmak kokularını ve tadını korumaya yardımcı olur.
5. Kapıları uzun süre açık tutmaktan ve kapıları çok sık açmaktan kaçının; zira sıcak hava cihazdan girer ve kompresör gereksiz yere sık sık devreye girer.
6. Farklı sıcaklık bölmelerinin (örneğin sebze rafı ve soğutucu) kapaklarını kapalı tutun.
7. Kapı contası temiz ve esnek olmalıdır. Aşınmışsa contaları değiştirin.